

人，與恆信保安有限公司簽訂體育發展局管轄的體育設施保安及售票服務合同。

二零一零年五月十二日

社會文化司司長 張裕

二零一零年五月十三日於社會文化司司長辦公室

辦公室代主任 丘曼玲

rança e de venda de bilhetes das instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto, a celebrar com a «Companhia de Segurança Hang Son Limitada».

12 de Maio de 2010.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 13 de Maio de 2010. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Iao Man Leng.*

運輸工務司司長辦公室

第 32/2010 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 103/2010 號行政長官批示第三款（八）項的規定，作出本批示。

一、委任下列人士為公共房屋事務委員會成員：

- （一）鄭永輝；
- （二）鍾小健；
- （三）江銳輝；
- （四）高岸峰；
- （五）劉藝良；
- （六）梁金泉；
- （七）梁竟成；
- （八）梁桂萍；
- （九）吳子寧；
- （十）謝思訓；
- （十一）潘志明；
- （十二）蕭志偉；
- （十三）吳在權；
- （十四）黃春年。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 32/2010

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 8) do n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 103/2010, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. São designados membros do Conselho para os Assuntos de Habitação Pública, adiante designado por Conselho, as seguintes personalidades:

- 1) Cheng Wing Fai;
- 2) Chong Sio Kin;
- 3) Kong Ioi Fai;
- 4) Kou Ngon Fong;
- 5) Lao Ngai Leong;
- 6) Leong Kam Chun;
- 7) Leong Keng Seng ;
- 8) Leong Kuai Peng;
- 9) Ng Chi Neng;
- 10) Paulo Tse;
- 11) Pun Chi Meng;
- 12) Sio Chi Wai;
- 13) Ung Choi Kun;
- 14) Wong Chon Nin.

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一零年五月二十日

運輸工務司司長 劉仕堯

二零一零年五月二十日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

20 de Maio de 2010.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 20 de Maio de 2010. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.

審計署

編制人員的名單

根據行政長官二零一零年五月十四日的批示及按照第14/2009號法律第七十五條第二款的規定，批准公佈為執行第14/2009號法律所需的審計署編制人員的名單，該名單自二零零九年八月四日生效：

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Lista nominativa do pessoal do quadro

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 14 de Maio de 2010, e nos termos do artigo 75.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, foi autorizada a publicação da lista nominativa do pessoal do quadro do Comissariado da Auditoria, decorrente da aplicação da Lei n.º 14/2009, a partir de 4 de Agosto de 2009:

編制內人員 Pessoal do quadro					
人員組別及姓名 Grupo e nome	二零零九年八月三日的狀況 Situação em 3/8/2009		二零零九年八月四日的狀況 Situação em 4/8/2009		備註 Obs.
	職級/職位 Categoria/Cargo	職階 Esc.	職級/職位 Categoria/Cargo	職階 Esc.	
人員組別 Grupo de pessoal	領導及主管 Direcção e chefia				
梁煥庚 Neoh Hwai Beng	局長 Director	---	局長 Director	---	
劉偉明 Lau Wai Meng	副局長 Subdirector	---	副局長 Subdirector	---	
鄭覺良 Cheang Koc Leong	廳長 Chefe de departamento	---	廳長 Chefe de departamento	---	a
徐錦波 Chui Kam Po	高級審計師 Auditor superior	---	高級審計師 Auditor superior	---	
吳詠軍 Ng Wing Kwan Annie Leocadia	高級審計師 Auditora superior	---	高級審計師 Auditora superior	---	
唐碧菁 Tong Pek Cheng	高級審計師 Auditora superior	---	高級審計師 Auditora superior	---	
鄭維娜 Cheang Vai Na	處長 Chefe de divisão	---	處長 Chefe de divisão	---	
鄭桂垣 Cheang Kuai Wun	處長 Chefe de divisão	---	處長 Chefe de divisão	---	
馮渭球 Fong Wai Kao	審計師 Auditor	---	審計師 Auditor	---	